

Глава 9: Саконджи Урокодаки.

[Перспектива Третьего Лица]

Когда Хирото и Незуко подошли к Танджиро, они увидели, что голова демона, похоже, потеряла сознание.

«А что случилось с ним? Почему он перестал двигаться?»- спросил Хирото у Танджиро.

«Я не уверен. Я просто боролся с головой, пытаюсь удержать её от бега. И в ходе борьбы я уронил на него деревянную дверь, и вдруг она просто перестала двигаться! После он закричал на секунду, а затем отключился», - Сказал Танджиро, размахивая руками и указывая на дверь, которая находится на вершине все ещё неповреждённой головы.

Хирото кивает и смотрит на нож в руках Танджиро.

«И ты собираешься это сделать? Или я должен это сделать?»

«Нет, нет, я сделаю это», - сказал Танджиро, вынимая нож из деревянных ножен.

Когда он медленно приближается к голове, он думает про себя: («Сколько же всего демонов существуют? Он пахнет совсем не так, как тот, что был у меня дома. Совсем другой демон. Но ... если я не убью его, он нападет на других людей. * Хфф хфф. * Так что я должен это сделать. *Хфф хфф*»)

Хирото видит, что Танджиро изо всех сил пытается убить демона, он хочет помочь ему, но знает, что для того, чтобы Танджиро вырос и помог Незуко в будущем, он должен сделать это самостоятельно.

(«Мне очень жаль, Танджиро, но ты должен это сделать»).

Вдруг Хирото краем глаза замечает протянутую к плечу Танджиро руку, которая крепко сжимает его плечо. («Кто это? Я даже не слышал и не видел, как он подошёл»).

(«А?») - Танджиро с удивлением подумал, что это его брат, но когда он обернулся, то увидел высокого мужчину, одетого в кимоно с капюшоном, в стиле дзинбэй, которое накрывает его голову, а само кимоно голубого цвета с узором волн, в узкую полоску. Но самым удивительным было то, что его лицо было полностью закрыто красной маской тенгу.

«А!»- удивлённо восклицает Танджиро.

Прежде чем Хирото начал двигаться в сторону Танджиро, мужчина сказал: «Этим ты его не прикончишь», - раздался изнутри маски грубый старческий голос.

(Переводчик: ну так Урокодаки, явно не молод, то поэтому называть его мужчиной, как то не логично, когда он уже начал говорить, если тогда до его голоса, логично было говорить мужчина по внешнему виду, то сейчас я буду говорить о нем как, либо человек, по тому как его зовут(пока они не узнают его, то как его зовут) или старик.

P.S. И да я советую, читать, то что говорит Саконджи Урокодаки(эта наш появившийся человек если кто не понял, хотя на вряд ли есть такие) не торопясь, желательно немного медленно старческим суровым голосом, ну как в аниме, чаще всего его озвучивают).

Хирото, услышав это, понял, что у этого человека нет никаких плохих чувств к Танджиро.

(«Маска тенгу? Я даже не слышал, как он подошёл сзади!»)- подумал Танджиро, глядя на человека в маске.

«К-Как же мне его убить?»- спрашивает его Танджиро.

«Не спрашивай у других. Неужели своей головой подумать не можешь?»- сказал человек в маске.

Между тем, Незуко просто тупо смотрит в каком-то определённом направлении, держа Хирото за руку.

(«Если удар ножом не поможет...- подумал Танджиро, переводя взгляд на какие-то камни. - Мне придётся разбить ему голову»).

«Н-да», - проворчал Танджиро, поднимая камень сбоку и поднося его к себе.

(«Чтобы полностью проломить голову, мне придётся несколько раз ударить его камнем. Он наверняка будет страдать. Неужели нет никакого способа убить его одним ударом?») - подумал Танджиро, испытывая мысленную дилемму внутри своей головы.

Хирото посмотрел на Танджиро и подумал про себя: («Если удар ножом не помогает, то почему этот человек, Гию, носил с собой катану?»).

* Принюхался *

Вдруг старик понюхал воздух. Хирото увидел это и подумал он про себя: («Не простудился ли он?»).

А тем временем, человек в маске размышлял про себя:

(«Черт возьми ... этот парнишка никуда не годится. Он да того жалостливый, что не может решиться. Стоит перед демоном, но от него пахнет добротой, сочувствием и вниманием. Его доброта мешает ему предпринять решительные действия. Даже чудовище обидеть не может. Он даже испытывает симпатию к демону... Гию... этот парнишка не годится»).

(«Но ... этот мальчик ... - продолжал думать человек в маске, вдыхая другой запах. Запах Хирото. - Этот мальчик пахнет иначе, чем тот ребёнок. Из письма Гию я могу только предположить, что он старший брат, того ребёнка. Как может брат того запаха, парнишки, быть настолько другим? Он смотрит на своего брата, стоящего лицом к лицу с самим демоном, но его воля не дрожит. Он хороший саженец, его убеждённости не поколеблется перед другими демонами...»).

После того, как внутренний монолог старика закончился, голова демона проснулась.

(Что...? Я потерял сознание. Похоже, моё тело мертво? Хуже некуда») - подумал про себя демон.

«!!»- демон выпучил глаза, глядя на мальчика, несущего камень. И сразу же начал на него гнать:

«Убью собака! Убью щенка, до костей обглодаю! Слышь, я не могу идти, подойди ко мне сам! Я тебе покажу мелкий уродец! Подойди! Давай! Что?! Слабо!»

Пока это происходило, Хирото уже заметил, что солнце быстро восходит, поэтому он взял Незуко и отнёс её обратно в храм, положив её в корзину, прежде чем снова выйти.

«Пока я терял время, взошло солнце!»- сказал Танджиро, с тревогой глядя на восходящее солнце.

Когда солнце уже находится за горизонтом, лучи падают на группу и на демона.

«ГЯ-А-А!!» - демон заорал, когда его сжигали заживо, а он, в это время пытался откатить свою голову, но застрял под дверью.

«АГГХХХХ!!* ШШШ KRAKL*Аггхххх!!»- предсмертные звуки демона и горение кожи можно было услышать, видя как, он умирает. (Переводчик: я хз как переводить эта: SZZL KRAKL, поэтому я только предположил и написал первую часть, а вторую хз, поэтому решил оставить так. Если у кого-то есть предположения, как всё эта перевести правильно, то буду благодарен. Если нет, то пусть так и остаётся.)

Хирото, увидев эту сцену, подумал про себя.

(«Всего лишь немного солнечного света, да?! Неудивительно, что Незуко так его боится. Хорошо, что она вернулась в корзину»).

«Подожди, Незуко!»- закричал Танджиро, но когда он обернулся, то увидел как, только что Хирото поднял руки.

«Успокойся, Танджиро, я положил её обратно в корзину, с ней все в порядке»,- успокоил его Хирото.

Танджиро вздыхает с облегчением.

«А где этот человек?»- спросил Танджиро.

Хирото указал на храм, говоря: «Там, когда я привёл Незуко обратно в храм, было уже пусто».

Они оба повернулись туда, где стоял он, и увидели его стоящим на коленях с ладонями, обращёнными друг к другу в молитве перед тремя могилами.

(«Он похоронил семью, которая была убита»)- подумал Хирото.

После оба мальчика подошли к старику.

«Эм...», - начал было Хирото.

Но человек встаёт, отряхивая грязь с колен, и поворачивается к ним лицом.

«Я Саконджи Урокодаки. Выходит вас двоих, отправил ко мне Гию Томиока».

Шокированный тем, что сказал этот человек, Хирото ответил: «Д... да. Я Хирото Камадо, а это мой младший брат Танджиро и, - Хирото снова указывает на храм. - Там моя младшая сестра Незуко».

Урокодаки смотрит на Танджиро и спрашивает его: «Скажи мне, Танджиро... что ты будешь делать, когда твоя сестра начнёт, есть людей?»

Танджиро, потрясённый этим вопросом, растерялся, когда его глаза расширились. Думая о том, что он будет делать. Но, пока Танджиро думал об этом, Саконджи махнул рукой в сторону его лица, собираясь сделать пощёчину.

Хирото заметил это ещё до того, как он поднял руки от его лёгких движений, и сумел достаточно быстро среагировать. Он протянул руку и схватил Саконджи за предплечье на

полпути.

«Эй! Что ты удумал?! Что ты пытаешься сделать?!» - кричит Хирото, после чего старик выдёргивает свою руку, одновременно перекидывая Хирото через плечо и опрокидывая его на землю.

Стук

«ЭК!»- Хирото закричал, когда его сбросили с ног.

«Он...», - прежде чем Танджиро успел ответить, его ударила, давая пощёчину свободная рука, Саконджи.

«Твой брат слишком медленно соображает!»- крикнул Саконджи, глядя на распростёртую, на земле фигуру, Хирото.

Хирото медленно поднялся, массируя спину, и посмотрел на Саконджи.

Саконджи оглядывается на Танджиро, который прижимает ладонь к правой щеке, где был нанесена пощёчина.

«Долго думаешь! Ты всё время долго думаешь! Да самого утра, так и не смог добить демона! Почему ты борешься над самыми простыми решениями! Так ты никогда не сможешь прикончить демона до рассвета! Почему ты не ответил на мой вопрос? Незамедлительно! Потому что ты слишком наивный!»- ругает Урокодаки его.

Зная это, Хирото смотрит в сторону, потому что тот человек сказал правду, но природа Танджиро такова. У него добрая душа, и сама мысль о том, что он кого-то убьёт, была для Хирото далёкой мечтой.

«Если твоя сестра начнёт, есть людей, ты должен сделать две вещи... убить её и вслед, затем вспороть себе живот! Вот что значит путешествовать с твоей сестрой, которая стала демоном!»

«Ваша сестра может убить невинных людей, но это ваш священный долг-сделать так, чтобы этого никогда не случилось и всеми силами это предотвратить! Ваша сестра никогда не должна лишать жизни... невинного человека! Ты понимаешь, о чём я говорю?!» - он кричит в сторону Танджиро.

«ДА!»- Танджиро со всей своей решительностью кричит.

«... И ты.- Саконджи указывает на Хирото. - Ты не можешь продолжать нянчиться со своим братом. Я знаю, что ты сделал раньше, заставив своего брата сделать это вместо себя. Но твой

брат слишком мягкосердечен! Тебе нужно перестать нянчиться с ним!» - Хирото смотрит прямо на Урокодаки, не дрогнув ни на йоту.

«Я знаю это, но мы с братом будем заботиться друг о друге. Мы будем защищать Незуко, и заботиться о ней. Мы никому не позволим встать у нас на пути или разлучить нас», - Хирото отвечает, глядя на его маску тенгу.

(«... по крайней мере, у них обоих есть решимость»)- подумал Саконджи.

«Очень хорошо... тогда я проверю вас обоих, чтобы увидеть, достойны ли вы, стать мечниками-истребителями демонов. Берите свою сестру и следуйте за мной».

<http://tl.rulate.ru/book/36933/887211>